



GRADO:	Grado en Administración y Dirección de Empresas Grado en Economía
ASIGNATURA:	Seminarios de Economía y Empresa “General Concepts, Terminology and Documents, in English Language, regarding Business and Economy”
CURSO:	Optativa – 4º curso
OBJETIVOS:	<p>Que el alumno utilice documentos en inglés e identifique las diferencias terminológicas y conceptuales, en el ámbito económico y empresarial, entre el español, el inglés británico y el inglés norteamericano.</p> <p>Que pueda traducir al inglés documentación en español no sólo considerando los aspectos lingüísticos y gramaticales sino también legales que difieren entre ambos sistemas.</p> <p>Que el alumno mejore su nivel de inglés general y específico (ámbito económico-empresarial) tanto a nivel de comprensión oral y escrita (<i>listening and reading</i>) como de comunicación y producción escrita y oral (<i>writing and speaking</i>).</p> <p>Que el alumno esté capacitado para trabajar en entornos internacionales.</p>
RESUMEN DE CONTENIDOS:	<p>El programa gira en torno a tres campos principales: (a) Conceptos generales de Economía, Empresa y Mercados, (b) tipos de Empresas y Documentación Empresarial y (c) Comercio Internacional y Transporte.</p> <p>Se trabajará tanto con textos académicos como de difusión general y se utilizará documentación empresarial real en inglés y español.</p> <p>En cada tema, se utilizarán textos que permitan entender los conceptos como también aprender la terminología de cada campo, haciendo hincapié en las variaciones terminológicas entre el inglés británico y norteamericano en el mundo empresarial.</p> <p>Se realizarán diferentes actividades a fin de que el alumno adquiriera las destrezas necesarias para el campo laboral. Entre las más importantes, cabe citar:</p> <ul style="list-style-type: none">• la traducción al español de documentos en inglés (británicos y norteamericanos) y la traducción al inglés de documentos en español,• resumen de textos en el mismo idioma o en la otra lengua de trabajo,• responder preguntas sobre vídeos trabajados en clase,• completar textos con terminología o expresiones propias del campo económico-empresarial. <p>Como el trabajo se realiza durante las clases, fomentando la participación de los alumnos, es importante la asistencia a las mismas. Se realizarán dos ejercicios de evaluación durante el curso: (a) un <i>ejercicio escrito</i> sobre terminología y redacción, y (b) una <i>exposición oral</i> sobre un tema a elegir de los trabajados durante el curso.</p>
PROFESORADO	Norma Sánchez Meana sancheznorma@uniovi.es
CONTEXTUALIZACIÓN EN EL GRADO:	<ul style="list-style-type: none">- Derecho patrimonial y mercantil- Microeconomía y macroeconomía- Contabilidad y Auditoría- Mercados- Comercio Exterior